Пролетаред кәму wәлата, йәкбьн!

РЙА ТӘЗӘ

ОРГАНА КОММӘРК'ӘЗИЙА ПКӘ. СОВЕТА Т'ӘWРӘБЛЬНД У СОВЕТА МИНИСТРЕД Р'СС ӘРМӘНИСТАНЕ

«ՌՅԱ ԹԱԶԱ» ՕՐԳԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏԿՈՄԻ, ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՌ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ԵՎ ՄԻՆԻՍՏՐՆԵՐԻ ՍՈՎԵՏԻ

«РЙА ТАЗА» ОРГАН ЦК КПА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ АРМ. ССР

№ 104 (1530) | Лә'д, 29-е декабре сала 1963 | Qимәт 2 капек

Бона пешдачуйина экономика у култура р'еспубликаейә т'әзә

СЕСИА СОВЕТА Р'СС ӘРМӘНИСТАНЕЙӘ Т'ӘWРӘБЛЬНДӘ ДӦДА, ЙА БӘРӘВБУНА ШӘША

Активтийа хәбатчиед wәлате мәйә сәйасәтие у хәбате гәләки бльнд буйә. Qраред Пленума Қоммәрк'әзийа ПКТ'С декабре, йа кӧ ван р'ожа к'ӧта бу, минани шәмдане р'онкайе дьдьнә р'йа дһа гӧмрәһ' пешдачуйина малһәбуна wәлетә щмаә'тие, гази мәрьвед советие дькьн, wәки ә'фатиед wәт'әнһ'ьзиейә т'әзә бькьн нава wе шәр'к'арие да, йа кӧ те кьрьне бона алт'ндарийа комунизме.

Пәй Пленумер'а, Сесиа Совета Т'Р'СС Т'әwрәбльндә сьсийа плана малһәбуна щмаә'тиейә салед 1964—1965—а у бйущеа дәwләте ә'нә'нәкьр у т'әстиqкьр.

Т'әзәванед сәнайе, һостед әк'не бльнд. wәк'илед ӧлм, културае у искуствае, т'әвгәлед Пленума Қоммәрк'әзийа ПКТ'С декабре һатьнә сесиа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд. Бжартиед щмаә'те һатьнә шеwрәкә мәзьн, һатьнә пьрсданинед дһа пешдабьрьна малһәбуна р'еспубликаейә щмаә'тиейә фәрз ә'нә'нәкьн, р'е у мәщалед конкрет бьднә к'ьвше бона бь ачьхи сафикьрьна wан, wан пьрса ә'нә'нәбькьн, чька р'еспублика мәе чаwабә салед 1964—1965—а.

Сәр Мала һ'ӧкӧмәте бәйраqа Р'СС Әрмәнистанейә дәwләте дьмьлмьлә. 27—е декабре сбе сәһ'әта 10—а сәра р'уньштьнед Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльндда сесиа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльндә дӧда, йа бәрәвбуна шәша, дәстбь хәбата хwә кьр.

Сәдре Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд **Э. С. Т'оп'чйан,** дәwсгьртиед сәдр **Ә'. А. һәсәнов. П. С. Петросйан, Е. И. Струтовскайа** сәдртиеданьн.

һәвалед **Е. Т'. Ассатрйан, һовһ. М. Баг'дасарйан, Г. А. Тер—Г'азарйанс, Д. А. Драгунски, Йа. Н. Заробйан, А. Е. К'очинйан, М. С. Мелк'онйан, Н. Х. һарут'йунйан, С. В. Ар'ак'елйан, Б. һ. Мурадйан** ложаед һ'ӧкӧмәтеда щи дьгрьн.

Сәдре Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд, депутат **Э. С. Т'оп'чйан** сесиае вәдкә у wан пьрса ә'лам дькә, к'ижан һатьнә пешдак'ьшандьне бона сесиа ә'нә'нәкә.

Депутат **О. Т. һовакимйан,** бь спартьна шеwра мәзьна. пьрсе пешда дьк'ьшинә, wәки wан пьрсед ә'ламкьри бькнә qәйдәр'ожа сесиа Совета Т'әwрәбльнд.

Бь йәкдәнги әв qәйдәр'ожа һана те т'әстиqкьрьне:

1. Дәрһәqа плана пешдабьрьна малһәбуна Р'СС Әрмәнистанейә щмаә'тиейә дәwләтейә салед 1964—1965—а.
2. Дәрһәqа бйущеа Р'СС Әрмәнистанейә дәwләтейә салед 1964—1965—а у дәрһәqа qәдандьна бйущеа Р'СС Әрмәнистанейә сала 1962—а.
3. Т'әстиqкьрьна Ә'мрнвисаред Сәдртийа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд.

Дәрһәqа пьрса qәйдәр'ожейә ә'wльнда Сӧдре
плана Совета Министред Р'СС Әрмәнистанейә
дәwләте, депутат **Л. С. Хачатрйан** бь даклад пеш-
да һат. Дәрһәqа пьрса дӧдада министре Р'СС
Әрмәнистанейи финанса, депутат **А. К. Шекойан**
бь даклад пешда һат.

Р'уньштьнеда дәрһәqа бйущеа Р'СС Әрмәнис-
танейә дәwләтейә салед 1964—1965—а у qәдан-
дьна бйущеа Р'СС Әрмәнистанейә сала 1962-а бь
р'әхдаклада комисиа бйущетие сәдре комисиа
Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльндә бйуще-
тие, депутат **һ. В. һовһаннисйан** пешда һат.

Паше дәстбь п'әвгӧһаастьна фькра бу.

***

28-е декабре депутата диса пьрсед qәйдәр'ожейә
ә'wльн у дӧда ә'нә'нәдькьрьн. Пәй к'ӧтакьрьна
п'әвгӧһастьна фькрар'а сәдре плана Совета Ми-
нистред Р'СС Әрмәнистанейә дәwләте, депутат
Л. С. Хачатрйан у министре Р'СС Әрмәнистанейи
финанса, депутат **А. К. Шекойан** бь хәбәра к'ӧта-
сиева пешда һатьн.

Депутатед Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрә-
бльнд бь йәкдәнги законе qәбул дькьн дәрһәqа
плана пешдабьрьна малһәбуна Р'СС Әрмәниста-
нейә щмаә'тиейә дәwләтейә салед 1964—1965—да.

Бь йәк дәнги закон те qәбулкьрьне ӧса жи дәр-
һәqа бйущеа Р'СС Әрмәнистанейә дәwләтейә са-
лед 1964—1965—да у һ'әсабдайина дәрһәqа qәдан-
дьна бйущеа Р'СС Әрмәнистанейә дәwләтейә са-
ла 1962—а те т'әстиqкьрьне.

Сесиа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд дәрбази ә'нә'нәкьрьна пьрса qәйдәр'ожейә сьсйа дьбә. Дәрһәqа wе пьрседа к'атьба Сәдртийа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд, депутат **А. С. Галстйане** даклад да.

Сесиа бь йәкдәнги Ә'мрнвисаред Сәдртийа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльнд, кӧ wә'де орт'а сесиаед ә'wльн у дӧдада һатьнә нәшьркьрьне, т'әстиq дькә, закон у qраред һ'әмщаб qәбулдькә.

Бь wе йәкева сесиа Совета Р'СС Әрмәнистанейә Т'әwрәбльндә дӧда хәбата хwә к'ӧтакьр.

(АӘТ')

Wә'де хwәйкьрьна һ'әйwанәти щабдар

Мәрьвед советие бь к'әл у бин дьхәбьтьн у qәwата хwә наһевшиньн, wәки qраред qӧр'лт'а партиаейә 22—а у Програма ПКТ'С ә'мрда миасәркьн, нава wә'дәки кьнда wәлетда база комунизмейә материалие—техникие сазкьн.

Бона бь ачьхи миасәркьрьна ве пьрсданина экономикиейә сәрәкә Пленума КМ ПКТ'С декабре пешйийа щмаә'та советие перспективед бьлә'тбуна һасьләта малһәбуна гӧндитиейә т'әзә вәкьр.

Чаwа т'әмамийа хәбатчиед wәле, ӧса жи хәбатчиед Әрмәнистана Советиейә малһәбуна гӧндитие бь qраред пленумева р'ӧһ'дарбуйи qәwата хwә данә мобилизасиакьрьне у һәрәк'әте хwә наһевшиньн, wәки р'еспубликаеда дәранина һасьләта малһәбуна гӧндитие бь чапәкә мәзьнва бьднә зедәкьрьне у вьр һада дһа зә'ф нан, шир, гошт у һасьләта малһәбуна гӧндитиейә майин бьднә wәлет.

Нава ван салед пашьнда р'еспубликаеда дәранина һасьләта һ'әйwанәт эп'ещәйи зедә буйә. Исал, һьмбәри сала 1958—а дәранина гошт — бь 22 сәләфа, йа шир—дӧ щара, йа һека—2,5 щара зә'фтьр зедә буйә. Ле әва бәс нинә. Колхоз у совхозед р'еспубликаеда һәла мәщал у р'езервед зедәкьрьна дәранина һасьләта һ'әйwанәт һәнә у готи wана бь т'әмами бьднә хәбтандьне.

Qәwлед нһада мәщаләкә зедәкьрьна дәранина һасьләта һ'әйwанәтә баш — әw бь т'әшкилдари у сәр дәрәща зоотехникиейә бльнд дәрбазкьрьна хwәйкьрьна һ'әйwанәтә звьстане у бь р'асионали хәрщкьрьна дәбрейә. Ве дәрәщеда малһәбунед сәрwертиед Красноселске, Мартуние, Степ'анаване, Анне, Севане у һьнәк сәрwертиед дәранинейә майин гһиштьнә ачьхиед бәрбьч'ә'в.

Колхоз у совхозед ван сәрwертийада бона хwәйкьрьна һ'әйwанәтә звьстане мәщалед баш һатнә сазкьрьне. һ'әйwанәт т'әwлә у гомед т'әмьз у спикьрида те хwәйкьрьне, дәбр бь нормед к'ьвшкьрива те хәрщкьрьне.

Совхоза Әләгәзейә һ'әйwанәтхwәйкьрьнеда жи (сәрwертийа Апаранейә дәранине) хwәйкьрьна һ'әйwанәтә звьстане бь т'әшкилдари дәрбаз дьбә. Вьра дәбр бол данә сәр һәв, хwәкьрьна һ'әйwанәт т'әслими хәбатчиед эгьн у дәстә'мәл кьрьнә. Ле сәрәкванед колхозед гӧнд ед ве сәрwертиейә Мирәк'е, П'ампа К'ӧрда шашиед сала пар дьwәк'линьн у щәм wан һ'әйwанәт храб те хwәйкьрьне, дәбр бь р'асионали нае хәрщкьрьне. Әва мә'никә һ'имлийә, wәки ван малһәбунед жоре к'ьвшкьрида дәранина һасьләта һ'әйwанәт кем зедә дьбә, пещданинед зедәкьрьна р'әqәма сәре һ'әйwанәт наенә qәдандьне.

Ч'ьqле малһәбуна колхоза гӧнде Байсьзейи (сәрwертийа һоктемберйанейә дәранине) һ'имли һ'әйwанәтхwәйкьрьнә. Вьра р'уе хwәйкьрьна һ'әйwанәтә храбда, чаwа дәранина һасьләта һ'әйwанәт, ӧса жи р'әqәма сәре һ'әйwанәт дәwса зедәбуне кем дьбә. Сәбәбийа ве йәке әwә, wәки wә'де сәрафьр' һ'әйwанәт щие qьлерда те хwәйкьрьне, дәбре бь малхwети наднә хәбтандьне у шӧхӧле хwәйкьрьна һ'әйwанәт т'әслими мәрьвед ӧса кьрьнә, ед кӧ бь щабдари незики хәбата хwә набьн. Қемаснед ви щур'әйә ӧса жи колхозед гӧндед ве сәрwертиейә Авт'онае, Гәлт'о, Қак'авазоре, һ'әко у һьнәк колхозед майинда һәнә.

Готи сәрәкванед ван малһәбуна мәщалед фәрз бьә'фриньн у кемаснед, кӧ нава хwәйкьрьна һ'әйwанәтә звьстанеда һәнә, зутьрәке бьднә һьлдане, контролийа хwә сәр ви шӧхӧле фәрз бьднә гӧмрәһ'кьрьне у һәр тьшти бькьн, wәки һ'әйwанәте мәхлуqәтие р'ьнд бе хwәйкьрьне.

Звьстане хәбатчиед ферма ниве wә'де хwәйи зә'ф т'әwлә у гомед һ'әйwанәтда дәрбаз дькьн у ләма жи т'әшкиләтед партиае, комсомола сәрәкванед колхоз у совхозар'а т'әвайи гәрәке бона хәбатчийа мәщалед културхьзмәткьрьнейә баш т'әшкилкьн, сәба wана qса у даклада бьднә дәрбазкьрьне.

Звьстане (мәщал һәнә, wәки бона һ'әйwанәтхwәйкьра к'омед һинкьрьна пьрсед зоотехникие бенә т'әшкилкьрьне, ль к'ӧ хәбатчиед ферма дәстанинед ӧлм у щер'бандьна һ'әйwанәтхwәйкьред wәлет у р'еспубликаейә пешр'а бькнә нас у әва йәка жи wе п'ак һ'ӧкӧми сәр зедәкьрьна дәранина һасьләта һ'әйwанәт бькә.

Т'ӧ шьк т'ӧнә, wәки һ'әйwанәтхwәйкьред р'еспубликае wе хwәйкьрьна һ'әйwанәтә зьвстане бь ачьхи дәрбазкьн у әwе бьбә мәщаләкә баш, wәки сала 1964—а р'еспубликаеда дәранина шир, гошт, һрие у һасьләта һ'әйwанәтә майин бь чапәкә мәзьнва бьднә зедәкьрьне.

Ә'ЛАМӘТИЙА СӘРWЕРТИЙА СТАТИСТИКИЕЙӘ МӘРК'ӘЗИЕЙӘ Р'ӘХ СОВЕТА МИНИСТРЕД Т'Р'СС

Хәбатчиед сәнайа к'омьре **жь wә'дә зутьр—25-е** декабре **плана дәрхьстьна к'омьрейә саләwәхте qәдандьн.**

һ'әтани к'ӧтабуна сале wәлат wе жь плане дәр нәһ милион тонна к'омьре бьстинә, wе р'әqәмеда к'ок'се—чар милион тонна.

БОНА Т'ӘВИ Ә'ЙДА 5—САЛЙА АЛТ'НДАРИА Р'ЕВОЛЙУСИА ҚУБАЕ БЬН

1-е йанваре сала 1964—а Р'еспублика Қубае wе 5—салйа алт'ндарийа р'еволйусиа Қубае бьдә к'ьвше.

Бь т'әглифкьрьна һ'ӧкӧмәта Қубае делегасиа советие, кӧ ӧзве Сәдртийа ҚМ ПКТ'С, Қ'атьбе ҚМ ПКТ'С Н. В. Подгор'ни сәрәквание ле дькә, wе т'әви дәрбазкьрьна wе ә'йдебә.

(ТАСС)

Р'астҺатьнед т'эви В. И. Ленин

Һэр соҩаҳка Лолза тех'стилие т'эрица же һайа. Масалэ, ыь сэр соҩаҳа Гданске авайе Музея Н'ажандыа р'еволйусион бльыд дьбэ. Ль р'эх музее авайкин э'йай жи һэйэ, ль к'ё Франтишек Слугоски 78—сала дьжи. Мэрьв дьжара бь соһ'эта гбндэрйяка жи һэйкэлие Ленастанеди э'йан бькэ, е кб галэк щара р'эсти Ленин у бса жи Крупскайае. Плеханов. Дзержинси у жэк'илед Һ'ажандыа л'алед урьсайа майнпэ э'йан Һатйа.

Ф. Слугоски 17 сала ль Швесариае дэрбэз кэрйа. Ер Слугоски 17 сала ль Швесариае дэрбэз кэрйа. Жедоре Инибухзанед бадажатиеда эж дьк'эта нава сэр'а э'франдьнед искусства шькля'ьшандьне. Сала 1920—а, жэхта Франтишек Слугоски те Жневе, эж к'омед эмигрантед урьсайа сайгсэтнер'а дьбэ нас.

— Бэре мьи, Антоин,—Слугоски дьбежа,—Швесариядэ гэлоки незики р'евэлйусионеред урьса бу. Эвэрэжа бһарь сала 1903—а эм т'эвайи чуҳэ цам Антони Буркут, е кб мьлэте хэжда лебйоу, Һ'эрфр'эз у нэшьлэре „Искра"—ели у жэдьи бу. Авайе нэшьрэлнеда мьи шара э'жьли Владимир Ийлич дит, е кб дастнвисар дестда бун у Буркут'э қсэ дькьр. Ленин гэлоки ьь мьи ньһер'эн у л'алед нэшьрханер'а гот:

— Мэрьвед башдэ чьма тенэ нэшьрхана партиае?

Буркут Ийлич'э шьроваьр, жэки эз мэлед „Искра"-е нава хжэнд'аред Ленастанеди ль Жневеда бола дьжьм. Ви чаки Владимир Ийлич бь дьл эз славькрьм.

Насиба Слугоски у Владимир Ийлич галэк сала к'ьшанд. Эжи т'ьме Ленин у Надежда Константиновна Крупскайа т'эвайи дьдиттьл.—Эже,—Франтишек дьбежа,— нава хабтатеда бь актнвя к'омэх дьда Ийлич. Нэшьрхана дэста жь жейа галэк Һэрэк'эт у қэчэт дьжэст.

— Р'ьид те бира мьи, кб чаиа к'бтабуна сала 1904—а Һэвалэки нас Һатэ бад мьи у гот, жэки Владимир Ийлич дьжэзэ р'эсти мьи бе. Эз к'ббар у бахтэжар бум, жэки Ленин дьжэзэ мьи бьбина. Ле саба чь пьсре? Эзе бькэрьбьм бьи чь пьсре дэрем? Мьи нькарбу шлба пьрса хжэ бьдита у аз бэрбь Ленин чум.

— Нуи нькарьи паспорта хжэ дб жэйа знэмэти бьдиэ мьи,—Ленин гота мьи. У дастхжэда жи сэрда зедэкьр: Жэ к'ижэи Инибухзана шькля'ешне ьльжькрьдьи.

Владимир Ийлич ёжко—йжо шдба жэи пьрса жь мьи бьиист у вобэшьри. Мьи хжэстьна Ленин ондэнд у изьи стэнд..кб Һэр'мэ Урьсете. Жэхта эж Һ'эму тьштед формал. кб аудинер'а гредайибуи к'бтабуи, мьи паспорт да Владимир Ийлич.

— Һэвалэ ие чэжа кб вэгэр'э. Нуне дэстхжэда паспорта хжэ бьстинь,— эжи гот у бона к'омэкдайне р'эзибуда хжэ да.

Франтишек Слугоски дэрһэда т'эстьнед т'эви Ленинэ т'эзэ-у т'эзэда хабар дьда.

— Ль Швесариае Владимир Ийлич,—эж тинэ бира хжэ, бса жи р'эсти доктор Дайнов дьһат. Эз жьна хжэр'а т'эвайи галэк щара чума мала ни. Бира мьи те, жэки чэжа щароке Дайнов мэлед, кб бона ишрякьне Һатьбу Ьлзьрькрьне. Ленин у дб франсьзар'а бльыд дьхжэд. Ийлич чэнд р'астькрьм кьрьи изьа ие мэлед. Пэй э'ись'ижьрьна мэлеле'э Ленин жь мьи пьрси: Нуи нькарьи бона хабата партиае дб от'ахэ дэстьн? Мьи бь дьл от'ахе хжэ р'аборькрьи. Ленин ль от'ахэ ньһер'и. бь гбндэри ьь шьклед диwараҳьсти меэзькр, дэрһэда техника к'ьшандьна жэнда хабата комунистие шэр'ьарие дьжэ.

Эм т'эне паши же йэжс гйнштьлэ дастанина, жэхта ма культура. Ер Эли дьхобэшьи, жэки Һэр кьр. Эм дьхобэшьи, жэки Һэр Һектараэка хжэлие бь р'асноиэли бьдиэ хбтандьне. Эва пандэдь сала, жэки колхоз бей хозан у э'рде р'ьһ'этбуйи йолэ дьжэ. Эм пайиээ сэр хозана у шова дьчьтьи. Эм хжэлие галэки к'ур р'ьлькьи у ль сайа ве йэжс нава чандьнйдала к'ьмь'ор шии нэбу. Ле йа сэрэко эжэ, жэки эм ахпа мэдэие у органик бь фрати дьдьы хбтандьне, йа кб мэшлал бльыдкрьыа эк'ндайина Һ'эму культуред мэлбэуна гбндэнтиебэ фэрээ.

Ахп р'ежима цйтэньлдэна Һешнайе дьлэ п'аккьрьне, эк'и бльыд дьжэ, ле дь эрчлед Урьсаи нэшьрэлиа шэ'ьубеда бса жи мэшлэкэ шэр'к'арийа мэдьбьи эбр'дьхжэ. Практикае дайр избатькрьие, жэки намайи нава хжэлийа ахпькърда панэдэ—бьст салэфа дйа э'ьф дьмьиэ, нэ кб нава хжэлийа нэзткьрьда.

На нава вэи чэр салед пашьи, да галэк ахп сэр э'рде жолхозе р'ошанд. Мэсэлэ, мэ сала 1959-э, бь Һ'осабе орт'э, Һэр Һектараэка чандьнйда бь пенщ—шоэ тонна зьрмьхка ахпькр, ле исал — бь Һэиздэй тонна. Дэжса 1.8 сентнер суперфосфат у 0.34 сентнер ахпа азотнебэ сала 1959—а, мэ исал сэр Һэр Һектараэка чандьнйда 3.6 сентнер суперфосфат у 2 сентнер ахпа азотие р'ошанд.

Жь'ьада у бь чапэкэ мэзьи цйтакъьрьна хжэлие, р'ает мизсэркьрьна қанунед агротехника жь'де ийа мошал да, жэки эк'ндайина Һ'эр'ьйийа культуред мэлбэуна гбндэнтие бльыд бэ. Ахэ, нава салед 1959—1963—да колхозе бь Һ'осабе орт'э жь Һэр Һектараэке 29,4 сентнер гэньле пайиээ, 28,7 сентнер шэйе пэ'ьчьа, 24,6 сентнер Һ'эбе кукур уэ. 80 сентнер картол. 142,6 сентнер п'ьшщэ', 294 сентнер сьлэ. 71,5 сентнер три стэнд.

Бь сайа эк'не баш бу, жэки мэ бона Һ'эйиэнэте мэхлуэтие бьиэ да дэбрейа мэһ'кэм сэзькр, дораиина насьлэта Һ'эйиэнэт зедэжр. Сала пар колхозе бэр Һэр сэд Һектараэд хжэлиена 715 сентнер шир у 100.5 сентнер гошт стэнд.

Фэ'мдарийа, жэки шбхба т'эне бь зедэькрьна чапа ахпена ие сери, шарца жи эм дьжэра зьрэе бьдэ. Галэк фарээ, жэки ахпе р'аст бьдиэ хбтандьне, йэче гораке бьдьыбьи, жэки бона Һэр культуреке чь ахп у чьлэс дьзьмэ. Колхоэа мэда гбндэлийа мэзьи дэжа сэр ие пьрсе. Пэй знадькрьна хжэлийа, чандир'э те к'ьвшькрьие, жэки чьдэс ахп готи бьиэ хбтате. Хэрита хжэлийа колхозейэ агрок'имиэе Һойа у дэма жи эз хбтата Һана Һеса те кьрье, Алие чекьрьна ие хорптеда хбтатиед стансиа Одесае-

Сиран Баг'ийан завода Ереванейэ т'эжред автоада дьхьбэтэ. Эи планед хжэда р'эже бь 120—130 сэлафа дьэ дако.

ШЬКЛДА: С. Баг'ийан жэхте' хбтате.

ПЭЙ ПЛЕНУМЕР'А, БЬ Р'ОЬ'Е ПЛЕНУМЕ

Ораред Пленума КМ ПКТ'С декабре нава хбтатиед колхоэ у совхоэед сэрчертйяка Һоктемберйанейа дэранииеда к'ьла хбтатейэ т'эээ пешда аиине.

Ьэла жэхте пленуме хбтата хжэ пешда дьбьр, агитаторед колхоэа гбнде Ирииде оййатед пленуме колхоэнана у механиэаторэр'э шьроводькрьи. Ль фермед Һ'эйиэнэт, сьна'ьхана, клуб у к'ь'ебхиед гбндда дэрһэда ораред пленумеда qсэ у дакладтенэ дэрбэзькрьие. Бь т'ема „Ораред Пленума жедоре" сэдре колхозие А. К'ор'айан qсэ дэрбэзьр, де директоре мэ'ьабь гбнд А. Мамуйан дэрһэда пэрса „Сэнэйа к'ьмиае у пешьлбьрьна малһэбуна гбндитие"—да дакладд да.

Агитатор А. Г'аиилайан, Һ. Муг'сйан, Һ. Карапетйан у г'олжед майни чьдэс р'ожа колхоэ-ваиэр'э дэрһэда мошалед жолетда пешдабьрьна сэнайа к'ьмиае qса дэрбэз дьжьи, Клуба гбндэа, бса жи гошед фермэйэ сорда газет у ковэред лазьм длиииэ, жэки хбтатиа карьбьи оййатед пленуме бьхуэьи.

Ирииднйа бь qэчэтэка т'эээ-на дьхэбтьи у ль хбтата хжэйа практик шьба qрэред пленуме дьбьи. Эжэна мошалед фэрэ э'франдьнэ, жэки т'эмамийа ахпа ци жэ'ьдэа бьсбйэна нава эзвие колхозе. Ьэра иди 90 тонна зьрмьх бьрьед сэр чи э'рди qч'ькрьна, ль к'ё ие т'ьуке бьчиьи. Р'. Г'аиилайан, П. Вэрдайан, В. Барсег'ян у голэжед майни хэиа ци дьгбйеэьи нава к'эиээн. *С. ДАВТ'ЯАН*

К'ИМИА НАВА МАЛЬЭБУНА ГӨНДИТИЕДА

К'ьлита зедэкьрьна эк'ндайинейэ зер'ин

★ ★

— Нава шэр'к'арийа бона бльыдкьрьна эк'ндайинедэ лазьм из ахпе, шэр'ьуд культуред к'эбе нана бьи, техника мальэбуна гбндитие бь шэр'ьэати бьдиэ хбтандьне, постатйа колхозэана у хбтатиед совхоээ бьдиэ бльыдкрьие".

Н. С. ХРУЩЧОВ

(Жь дакладда ль Пленума КМ ПКТ'С декабре).

★ ★

Хбтатиед колхоэа мэ мэрьвна хбтать'ьэ у бь иниситатьвьи. Эжэна нава вэи галед пашьида ль сайа хбтата хжэйа баш жь хжэлие галэк Һэсьлэте у жь Һ'эйиэнэт галэк шир у гошт ььстиьи. На кб т'ене мэлнбуна мэ. ле бса жи бэиэзе гбнд, т'эмамийа э'ьре мэ жь Һатйэ гбнестье. Нйа колхоэа сэр нане Кэр'а Лийкнеэт бона нане колектива

Ахп р'ежима цйтэньлдэна Һешнайе дьлэ п'аккьрьне, эк'и бльыд дьжэ, ле дь эрчлед Урьсаи нэшьрэлиа шэ'ьубеда бса жи мэшлэкэ шэр'к'арийа мэдьбьи эбр'дьхжэйэ дэмээтэйэ шер'ёандьиейэ блми али мэ кьрьи.

Сайа Һ'эсабььдэна qэчлед климя сале, эм эаиьи, жэки пай культуреке'э гэрэке чь культуре бьиньи у чи э''дир'э чь ахп лазьмэ. Мэсэлэ, гава эм Һэр Һектараэка чандьнйда кукуруэ, кэртолед зуг'ьиити у культуред п'ьшщэ'—бостание бь 14—15 тонна зьрмьхэа ахп дьжьи у пай ван культураэ'э сэр жи э'рди гэньле майиээ дьчиьи, жи ие хжэлие бь ие эхне ахпиэькъ, чьмэки ципйтед нава хжэлиеда бона бона стэиднна эк'не бльыд т'ере дьжьи.

Ле гава эм гэньле пайиээ дьчиьи т'ьклэр'э т'эиайи сэр Һэр Һектараэке 40—50 килограм суперфосфате ле нэр'ьшиьи, пайиэе, гава пайиээ ьиьи дьбэ, Һэр Һектараэка чандьнйе бь сеитнер—сентнериьвока суперфосфат э'ьтва оййат дьжьи. Эгэр пайиэе чандьнйа оййат ньки, ьи чэхи э'ьле бйаре диса бь ие чапе жэиа оййат дьжьи.

16 салйа р'еспублика Р'уминиаейә щмаә'тие

Сбе щмаә'та р'уминь бь шаблюнко мазьи же э'йда пешдапьтьна р'еспублика хчэ бьда к'ашье. 16 сал боге щмаә'та р'уминь бь сарокаиайа партиа хчэйо н'ала р'еспублика демократие-щмаә'тие сазькр.

16 сал бона т'ярице ир'дажи дьрсь. инна, де нова ван салада хобатиед Р'уминиаейә бь сарокаиайа партиа Р'уминиаейә Пъа ала елие пешдайьрьа экономика ә'залетда г'ништьие достаижиед назьи. Достичаеиед сонайе бь г'омами йатна гбйастье у фьсокьрье. Нана 16 салада жо-ветда бь сада фабрика, завод, гаиснаед электрикие йатьна че-ьрьие.

Т'омамайа дараиина сонайе ә'залет ньмбари сала 1938-а, (кә'охте р'ежима буржуазнае дараща йорь бльыд бу) бь 7—8 щара зеда буйә. Дараиина машиниечьрьие бь 15 щара, йа сонайа к'имиае—бь 18 щара, йа металургиа р'ош—бь 9 щара, йа электроэнергиае—бь 15 щара зеда буйә.

Гбйастьед медазьи бса жи нана малйабуна гбйдитиедә буйә. Малйабуна гбйдитиейә жә'дакиа пашдамайи, йа буйә малйабуна механизасиякьрйә пеш, йа кә бь р'йа сосиализме пешда дьйо.

Темпед пешдачьйина Р'еспублика Р'уминиаейә Щмаә'тие газьки блыдьи. Ие даращеда эw жь А'ителае, Франсиае у жь газьк ьталятед Европлеә «капиталистиейә майин дарбазтьр буйә Р'еспублика Р'уминиаейә Щмаә'тие нана жә'дакиа юртда жь дараща малате пашдамайи дарк'ят у бу жьалате индустриаа—аграриейә пеш. Ать'ндарика хобатиед жалеть мазьи эw бу, жэки эwана ьй плана добсеаие жалеть бь т'ьлами электрификасьякьрьи. Сайед дичана щмаә'тиеда газьк бажар у марк'ятед т'ээз пешда ьатьно.

Эгэр' сала 1938—а, бэри дижана щмаә'тие нана дараиина жалетда 9.000 инженер дьхобьтьи, ие ньй эw р'ьцэм жь 60 ньэзари дарбазтьр буйә. Сала 1938—а жалетда 16 идаред хжэндьна блынд ньбуу, ие ньй а6 идаред хжэндьна блындда ожлэдед щмаә'та хобатчи ьнндьбьи. Бона дйа пешдайьрьа малйабуу. Ьа щмаә'тие жалетда газьк мэдьлед фарэ тенэ э'франдьие, Сэр ь'ьиие плана пешдайьрьа малйабуна щмаә'тиейә щошсалие (сале 1960—1965—а) ь'ьтани са-ьа 1965—а не 180 фабрика, заводуу сехед т'ээз бена чекьрьи у хобтандьие.

Бь плана щошсалие малйабуна гбйдитие эw не газьки пешда ьир'а. Сала 1965—а дэнтед Р'уминиаейә сосиалистиеда не 100 ь'эзар трактор бьлобьи, бь не йокеа малйабуна гбйдитие не ь'имьи бе механизасиякьрьие у хобата гбйдийә не бь сьвькьрьие. ьмбари сала 1959—а сала 1965—а дэнтиед Р'уминиаейә сосиалистиеда не бь 70—80 салофа зедабо.

Чьдас дьйа - ь'ьлае щмаә'тие хжэш сбе, дараща жийина ие бльыд дьбэ. Бь плана щошсалие ь'этани сала 1965—а гэрэке 300 ь'эзар квартира бена чекьрьие. Аалька п'ала, инженера, кадред техниие сала 1965—а ьмбари сала 1959—а ие 40—45 салофи; ие к'эра гбйдийә— бь 40 салофи зедабо.

Жалетда р'евойкусиа кьрьие ьатйа дорбазкьрьие. Р'уминиа сосиалистие буйә жалете хжэндийә, йлм у литературае. Жэлат бь т'ор'я киноэ, театра, клуба, к'ьт'ебхэнаа ьатйа жэр-ь'ртье. Тэне ака'емиа йлмада 36 институти зедэтър ьэлэ. Алие ойлэхьрьиа бюджетиа доктриеда эн дастаиинед жалет газэьки.

Т'фаеа Советие дь ь'ьму дэ-ьэшлаа к'омжклярийа братие дьза щмаэ'та р'уминь. Ьээр'ьшлёкьрьиа Р'уминиае жалетед сосиалистиейә майинэр'а сал бь сад дэчин дьбэ, пешда дьйо.

Ньа хобатиед жалет бь ачьхи фраред қбр'ят'а партиа хчэйо 3—ь миасор дьхьи. к'ижан тер'а дьбиньи, жэки жалетда чекьрьиа сосиализме хьязьки у бэр—бэра. дорбази чекьрьиа жалуqатийа комунистие бьи.

Алие сайасотйа дара ь'ьбхэмота Р'еспублика Р'уминиаейә Щмаэ'тие хчэстьиа щмаэ'та эwэ мйасор дька—щэр'ьэрие дька бэра э'дьайа мэй'кэм дьйдеда. бона силь'данина т'эмам у т'ормэрйе, бэрк' сайасотйа денинией ньйэтйа дэчьлэтйа э'дьйа дорбаз дьхэ. Эне йэке сианэт у ньбрмэта Р'уминиае эь р'ярфе орт'ьматие гэжэки дайэ бльндьхьие.

Б. Р'АЗГОЕВ

ПӘЙ Р'ЕЧ'А ӘНЯАГЕД
„Р'ЯА Т'ЭЗЭ"—р'а

Ньэжмэра газета майэ 94—ка мдала М. Сяабоид „Помбэ п'ьр'э, ле..." ньтьбу ньшьрькьрье.

Мдаладар ивисибу, жэки колхоз гбйде Грамн'эеда п'ак гбй надиэ сэр шбхбле бэрэкьрьиа ломбб, п'ае хобатчиайи ь'ьр'е'эйи ве хобате набэ, дэргушхэна колхозе ь'ялэки крабдано у р'уе ве йокеда жи гэлок жьиед достдоргуш зар'ед хжэ набйэ дэргушкане у бь ь'ьнйа ве йяке т'эйи хобата дэште набьи. Мдэледа бса жи кемасиед майин ьатьбуйэ к'ьшькьрье.

Дэжсьрйие сэрэке сэрчэртйа Эшьиязьиеда дараиине ньв. А. Алихэйбэи р'еласкиаер'а дьивисиа, жэки избатиед, кә мдаледа ьатйэ ньшьркьрье, р'астьи у, жэки т'эслими садре колхоз Грамн'ае ньв. С. ьэрур'йунйаи кьрьиа, кә мэшалед фарэ бьэ'фрийэ у кемасиед, кә мдаледа ьатйэ к'ьшькьрье, нава ва'дэи ки ьлёда бьдэ ньдане.

Ь'ьзкрийа ь'әмуйа

К'ббара Мь'о щаньэ, 18 сале э'мре ве т'эзэ ьхтьм бунэ, ле бь сайа хобата хчэйо бан, достэ-мали у р'ушрмийа хчэ эwе нава колектиа совхоэ Элэгэзе-ьа ь'ойжанэхжайкьрьиедэ, ль сэрчэртйа Апарнейё дэрэшие, сианэт у йбрьатйко эwэи достанийё. К'ижан ч'ьдае малйабуна совхоэдэ хобата фарэ ньбуйэ, комсомола щаньэ т'ьме ль wьр хобатийё ,эь'рйэта хобата хчэ, мосала пеш ниишани хобатчийё у щаньэа дайэ.

Ньэа э'рд т'ээз р'ош бьбу, тьрактор т'эпэ дорк'этьбуйэ дьивье, гава К'ббара Мь'о жь фермэ ь'ойжанэт чу у нава дошпёдщэркьрьиеда хабьти. Эwе бь р'езр'ше т'охьм дьр'ьанэд. Бь сайа хобата механизатора у т'эмамийё колектиа совхоэйё т'ошкилдар хобата чандьне нава wа'-ьиэ ньда у бь ґанунед зеротекниие йатэ хьязькьрье. Ле хобат дошпёда дйса ґэлэк бу. Т'ошкилэта комсомола орэр ґабул кьрьбу, wэки бь ґэwата комсомола у щаньлед гбнд 30 ьектар э'рд жь кавьра т'эмьлкьрьи.

—Эwи шбхбли бьспернэ мьи,— К'ббре щата т'ошкилэта комсомолада тот.

Хэлафэка К'ббаре достбь щбхбл кьр, У нава wэ'дэки ньда бэвед хэлэфоке дэwса 30 ьектари 35 ьектар э'рд жь кавьра т'эмьлкьрьи.

Достбь хбата гйнадрупе дьбэ. Комсомола р'ьлд заньбу, wэки бона бэрэкьрьина дэбра сад

Завода Ереванейё пащотчекьрьнеда достбь бэрдана пащотед т'эзэ кьрьиа. Жь шика гэлэки дастчехиед wэлетэ бащщ— башдар'д дьвшьи.

ШЬКЛДА: (эь р'астье барбь. к'эпе) Ьосте секе М. Седрэкйан, п'ала Ф. Лалайан у А. Бабайан дана хчэ дедьиэ н'ара пащотед-т'эзэ.

на дэранинейё, ле бса жи бь активи т'эйи хобата совхозейё мэлхуqатие дьбэ. Эw бэва к'ома мйаа Элэгэзейё куqтуреиё к'ьлам — р'ядесйа хчээ'франдьиейё. Нь кә т'эне бнолиед совхоэза Элэгэзе, ле бса жи хабат чиед гбндед сэрчэртйа Апарнейё Шенэване, Ьэрт'аване, Ацараие, К'учаке у ед майин т'ома, ша р'ьяса ве кьрьи, к'ьлмеэ ве бьлистьиэ. К'ббар бса жи «Клуба сизала", йа р'ох ма ла куqтуреда», йнии т'эрзитие дьбэ.

Ана бона ван дастэнина у хобата ньйешэндийё, wэки конференса т'ошкилэта сэрчэртйа Апарнейё комсомола эw дегетата орэр'эт'э. ТШЛКЭ 22-э бжарт.

В. ҒАЛСТЯН
дэwсьрйие т'ьтьбе комитета Апарнейё гбндайё ТШЛКЭ

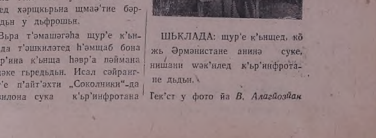
ЛЬ СУКА ОРТ'ЭР'ЕСПУБЛИКИЕ

Чьдас сала Москваеда сукед орт'эр'еспубликийё фротэна эцийэ т'омэри тена т'ошкилькрье. Жь ь'эму р'еспубликаед

т'фаеце wэк'илед wэи достчехаед сонайе у тор'а к'ьр'ийфротэне тена wэи сука. ед кә эшийаед карщкьрьиа щмаэ'тие бсрдьлэи у ф.рошьи.

Ьыра т'эмаэгэ'на щур'е к'ьщщда т'ошкилэтед т'омщаб бона к'ьр'ийа к'ьщща ньэр'а пейманэ салэке гьредьлэи. Исэл сэйрькьбаг'е п'айт'эхтэи „Соколники"-да павилона сука к'ьр'ийфротэна т'омэрйе ньрэ мэзьи ньтйэ т'ошкилькрье.

Wэк'илед Шемра малйабуна Эрмнистанейё щмаэ'тие щур'ед к'ьщще дьруйи, трикотажеи, к'ьма у мьдаса ьанна суке. Эwэна тер'а дитьиь, wэки сала 1964—а т'ошкилэтед wэлетэ к'ьр'ийфротэнейё бащщэ-бащщр'а пеймане гьредьи у бнае 120 милион мэнати йр'ур—мура бьйр рошйо wэи.



ШЬКЛДА: шур'е к'ьщщеи, кә жь Эрмнистане ьанна суке, ниишэи wэк'илед к'ьр'ийфротэне дьдьи.\
Тек'ст у фото йа *В. Алагбзэйан*

QCA МӘ У ХЧӘНДӘВАНА ДӘРЬӘҚА Ь'АЛ У ЧӘХТЕ ДЬНЛАЕДА

ДӦ СЕСИА — ДӦ СӘЙАСӘТИ

Декабра исал қәчмандьнед гәрәз т'әрицива дәчлэмәндә. Ц'енума Комчәрк'әзийа партиа мә дакләда Ьвәале Н. С. Хрущ-чов — дәрһәда лаз пешдабәрьна сәнайа к'имиәда, д'ьз'ьнәкьр у сәнайа к'имиәда, к'имиа, йа кӧ қрар қәбулкәр, к'имиа, йа кӧ қрар қәбулкәр қачлэ сәрокәйо бона пешдабәрьна дәранина мальнбуна гӧндиқтие у бльндәрьна Ь'алхчошкьрьна цмаэ'те. Пай че йәкер'ә дәстхвада сесиа Совета Т'р'СС Т'эчрабльнә плана пешдабәрьна мальнбуна Т'р'СС цмаэ'тиейә салед 1964—1965—а у бйүцеп дәчлэте д'ьз'ьнәкьр у бәгаманйа хчэ дә ,ваап.

Мазнайә планед мәйә мальнбуние ль әр галәк сәйәсәтзанед лагера капиталистие Ь'ӧкӧмәкьн мазьн йиштә. Нзва планед советиедә йа Ьәрә сәрәкә әчэ, кӧ әчэчна планед хабата э'франдзра р'ьдьлиә. Жь трибуна плениу-мьқдзавед Ьәвәале Н. С. Хрущ-чов бь газиқа чә бәрбь'и шӧ-кьдзавед мәлатед р'әвәейә дәчәте бу — мәрьи әм Ьәрәк'әте хчэ нә кӧ бона ләщбәзийә сильнь'кьрие, нә кӧ бона т'әпкьрьна ч'йәед сильнь'аёә шур'э—шур'э бьдиә хәбәтә, ле әлие ләщә э'ьдилә, әлие сильнь'данинеда, бьдиә хәбәте, ки әлида, кӧ пьрсед орт'әмлэтиейә гьйиитие бь дәстн Ьәвр'әхәбәрдана бенә сафикьрьие.

Пай ве газнер'а мәлате мә әмәнтәки конкрет кьрә нзва шӧхӧле дәчиикьрьна э'әлдайе. Сесиа Совета Т'р'СС Т'эчрабльнә қрар , кьр, к мьхсед, кӧ бона Қәнчәватед Советиейә Сильнь'кьрә тенә кьрьне, сала 1964—а бь 600 милйон манати кемкьн.

Әw йӧх сала исальи кьрьна Т'фаqа Советиейә э'ддлайнь'аиейә э'ьмлэ нивә. Бь иинсинатива Ь'ӧкӧмәта Советие дәрһәqа сокнандьна щер'ёандьнед сильнь'а орт'ьквиеда әь нзва Ьәwе, космосе у бьи аведа пайман Ьәтә фолкьрие. Ь'ӧкӧмәта Советие программәкә мәл мәщалайә т'әм Ьәльр кьр у р'әбәрь мәлатед р'әзвае кьр, к'ижан кӧ бона сәкнандьна дәщбәзийә сильнь'кьрие у п'ьккьрьна т'әнамийә Ь'әле орт'әмльтиейә. Т'әнамәр'э әйәно, мәки ййа ғьлеи дьёиәқ ШАП, Англиае, Франсиае, Германиа Р'оазае у мәи мәлатед капиталистиейә майиә, ед кӧ т'әвгале пактта Шмаә—Атлантиейә әскәрнено.

Сесиед органа ве пактейә сәрәқә — ед шеwра НАТО—е т'ьме сале дӧ щара — майе у декабре тена газнькрые. У бея қәчъьи, мәки сесиа Шеwра НАТО—йӧ исала декабре дәстхвада пәй Пленума Коммәрк'әзийа ПК'Г'С декабрер'а ль П'әриже бу у Ьәма ве р'ояе, мәхта сесиа Совета Т'р'СС Т'эwрабльнә сьйа Москваеда дәстбь хәбәта хwэ кьр. Әw йәка мәщалее дьдә, мәки сәйәсәтиә Т'фаqа Советиейә э'ддлайе дйа р'ьмд 'ьмьбәри нет у планед мәлате р'әввекьи,

Мәхта министред НАТО—е пьшт дәргед к'очка П'әриженйә қәчинда щатед Порт—Дофинейә қәчинда щатед (шӧхӧле хwэ дәрбаз дькьрьи (шӧхӧле НАТО бәальи, кӧ жь ашкәртие, жь р'оиқайа р'оже дьгьпьи), газиед дәрһәqа ләщә э'дьли, сильнь'данние, бь дәстн Ьәвр'әхәбәрдана сафикьрьна пьрсед Ь'ӧщәте, кӧ жь Москвае дәрк'әтьи, қәчъа НАТО Ьәнә, дьиинни, мәки Ь'отани сәһ'ата к'ётасие жи т'әвгалед сесиа П'әриже ньқарьбун қәйдәр'ож жи Ьәндәр'ә бьдана қәйлькьрие. Ле пьрса сәрәкә анагори қәчмандьнед Ь'әмльйие хәтьбу дәнине. Сесиеда т'ема дискуссиейә Ь'ьмли әw пьрса Ьәлвәртиед мәлатед р'әзвае у Т'фаqа Советие бу.

Әwана,' ед кӧ нйа р'йа сәйәсәтийә мәлатед НАТО дьдьиә ль'ьше, к'отна нава Ь'ьдәки ғәложи храб. Ьәмә нйа бь милйона мәрьед мәлатед р'әзвар'э нәч'әртййә әwе сәйәсәтие а'йан дьбә, йа кӧ бәрбь шер' дьбә, у бь дәсти к'ижане блока Атлантие хӧльи. Р'ye we ма'ниеда әw к'атьбе ШАП дәмлэте Р'ьск у министре Англиаейи шӧхӧлед дәр Батлер дәстне кьрьи дәрһәqа ме ёәжеда хәбәрдьи, мәки мощалеед ғредана қәйлькьрисред т'әзә Т'р'СС—р'а готи жь дәсте хwэ бәрнадьи. Р'әсто, әw создайин бь тәһәрәки әһәто готьие, ле нишанед фьқрмишбуна р'ьст НАТО —да әи Ьәтьнә'хәнекьрье, тьштеки к'әрдәрә, мәки мәк'ьлед Белгиае, Ьолландиае, Норвегиае, Ньчаистаие у ед мәлатед т'әвгәлед НАТО—йӧ мәйиә жи т'әрафь дәре ме ййке бун, мәки Т'р'СС дәре ме ййке бун, мәки Т'р'СС —р'а Ьәвр'әхәбәрдана дәрбазьки, контакта пешда бьбьи.

Ньһбт, әw создайинед т'әмәри жь гавед з'ддлайёә р'ьст у мьқим Ьала ғалини дурьи. Нава комйунйкеа к'отасиеда, йа кӧ жь алие сесиа НАТО—йа нйада Ьәтә бәгамкьрьие, печчаниед ёәкретә бса т'ёнаньи, ед кӧ бькарьбуна бьгйандана ме йәсе, мәки Т'фаqа Советиер'а қәйлькьрисред т'әзә бьһатана ғьредане. Дәwса ме йәке мора жи н'ӧкӧмьи ль сәр т'әмәмййа ме документейә, к'ижан кӧ мәк'ьлед Германиа Р'оазае у т'әфәдаред мәлатед франксьи ль сәр ғобата сесиае ьиштьи. Сесиеда т'әмәмийа фьқра хәбәрдана мәи әw бу, мәки Т'р'СС—р'а тӧ қәйдьлькьрьиқа т'әзә ғьренәлъи у ни әлида қәт мер'а Ьәвр'әхәбәрдьнә мәи дәрбаз нәкьи, Ь'әтани әw қәйдьи нәбә, кӧ хчэтьиед шәр'ь'ьи, ьед Германиа Р'оазейә р'ёвәльшистие бьдә р'әзнькрые.

Сесиа шеwра НАТО—йа нйа, әса чәwа Ь'әму сесиед бәре, дьқәwлед Ьәвәәгәзәндьнеда дәрбаз бу. Ье щаре әw Ььнәки ме конқьнктер'а Ьәтә ғредане, к'ижан кӧ әрт'а т'әрафдаред сәйәсәтийә әqьл у т'әрәфдаред курса шәр'ь'ьзайә бәрейә агресиндса пешда Ьәт. Ле „Мала Атлантиеда" к'әwа Ьәвәәгәзәндьне у Ьәвхапаньиейә сәрәкә әw мqәбьлиәтиед тужьи, ед кӧ орт'а дәмлэтед имперналистиеда Ьәнә. Ьәр 'ёәк жь wана дьхwэзә НАТО—да т'әһ'ьйа пеш бьгро, ле бре лещбәзийә сильнь'кьрие бәwекә сәр ед дьне. Мqәбьлиәзбуне сәйәсәтие дйа туж дьбьи бь wан мqәбьлиәзбуне мальнбуниеда, кӧ орт'а ШАП, Англиае у wан дәмлэтед „Сука т'ӧмәрида" Ьәнә, шәр'ь'аридй, кӧ Ьёндәр'ё „Сука т'ӧмәрида" ььчэ, wана йа к'урдьке. Әw шәрк'әри шеwрдәрийа ме блока мальнбуниеда р'ьид Ьәтә хәнекьрье, к'ижан ван р'ожа Брйуселеда к'ӧта буйе. Ньһа дәрһәqа „скандала Брйуселеда" тьштед т'әзә у т'әзә э'йан ьбьи. Әw т'емәкә Ь'әwәск'әрә, әме qсәка хwэйа мәйинда дәрһәqа wеда хәбәрьи.

ЙА. МАЗОР

Э'ламәтийа премиер-министре Ираче

БӘГ'ДАД. Премиер—министре Ираqе Т'ахйа бь э'ламәтийа Ь'ӧкӧмәте дәрһәqа сәйәсәтийә wалетә дәр у Ьёндәр'ә бор р'ьдиое у дурудтьноқа Бәг'даде пешда Ьат.

Ль дәрәща сәйәсәтийа дәрда, әwи гот, Ь'ӧкӧмәта Ираqе ме принсипа нейтралитета позитив хwэйка, ьалаqәтиед хwэ wан wалатар'а мәһ'кәмка, ед кӧ қәдре азайа ме дьгьри. Ь'ӧкӧмәта Ираqе wан Ь'әму мәщалаа хwэй дьқа, ед кӧ бона мнсәкьрьйна сильнь'данина т'ӧмәрнйә, сәйәсәтййа жь т'әбиед қәwате гӧнюк'әр дьқа у Ьәйәтийа э'ьлин орт'а дәмлэтед бащqа—бащqада хwәйдьқа.

Ль дәрәща Ьәлвәртиед орт'а'рәбиеда Ираqе сәйәсәтийа сазькрьна йәктийа р'әбие дәрбазкә.

Ль дәрәща сәйәсәтийа Ьёндәр'әда, Ньхйа гот, Ь'ӧкӧмәта Ираqе ме бьщә'дйнә, wана Ираqеда пешә'ийа мәотчитие бе сазькрьне.

Ль дәрәща мальнбуна гӧндитиеда Ь'ӧкӧмәта Ираqе дьхwэзә р'еформа аграрие мнсәркә, кооператива, стансиеед машина—прокатейә т'әзә сазкә.

(ТАСС)

АРТАШАТ. Пионеред мак'т'әба мәрк'әза мәһ'ие бағ'че за заг'ар'а дьлизьи, wанар'а сәрһәтййа шьроездьки.

ШЬКЛДА: пионер заг'а бь листькева мьжуа дьқьи.

Фото йа А. ШҚАГ'АСПАНЬ

П'ара литературае

ХWӘЗЬЛА ДИСА

Хwәзьла диса мьи бьгота,
„Бәрха бәрдьи, әй шқола..."
У мьи кәре хwэ бажота
Бәрбь мерга у чола:

У „биркьра" Ч'иw'е диса:
Мьи бәрх жь гӧнд дәрхьста,
Әw ће „т'әзә пе бьһ'әйа",
Бәрхе хwэ пай мьнькьста...

ХWӘЗЬЛ

Хwәзьл, хwәзьл йа мьи
Хwәзьл бука дйа мьнб
Та чок вода бәр п'инге
Сари бьда сар синге ме

П'әр' у гӧлие хwэ р'ьш
Дйа мьи п'әр'е тә вәт
У мьи дасте wейи ч'ь
Ль сәр п'әр'е тә пач'ки
Ф. УС

ҚӘС БЬ Ь'АЛЕ МЬН НЬЗАНӘ

(Жь шьеред ФӘQИЕ ТӘЙРАН)

Чь бежьм бь бәйанькм,
Махфйана әшкәрәқьм,
Сбр' у Ь'ала к'е о'йанькм,—
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә.

Чь бежьм сбр' у Ь'ала,
Ай, жь дасте ч'ьбхззала,
Әз дьмьрьм мәһ у сала,—
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә.

Мәһ у сала әз дьиальм,
Ьәсабе нура щәмальм,
Гәр бьбьм тальб wеальм,—
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә.

Талъбе бажна латифьм,
Мбётала қәвза латифьм,
Қәстбй'ьалъм ь'ьр' зә'ифьм,—
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә.

Қәстбй'ьалъм п'ьр' фонам
Ләәw жь дасте wән щ
Ашьқе нура хӧдәмә,—
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә

Ашьқьм wәлә бь мәстьи
Әqраба хwэ дь дастьм
Сабра ал чу жь дастьм
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә

Сабр әде мьи нәбибу,
Мьи ди әqле мьи бал
Шаве—р'оже хӧлсабу,—
Қәс бь Ь'але мьи ньзанә

жь щмэ'те Э'ГИТЕ
бәрәвьқ

„БЛОКНӦТА АГИТАТОР" №24

„Блокнота агитатор" №24 бь ве сәрщцема нана р'ойайи дитйә.

Ондат бона qса

Гӧйдарйа махсуе бьдно сәр пропагандакьрьна плана мәньи.

А. Алэк'сандйак.— „Демократиа щәм ма у дәwлэтед капиталда".

Wәхте qсе бьдо хәбәте.

Wәлате мә бь сәрбәсти р'йа комуиизмер'а дье.

К'омәкдари агитаторар'а

Тема у литература бона qсед агитатора.

Хәбәред фьқртуж.

Ьумора щмэ'те.—

Сәрщцема қәйтаед. к 1963—а „Блокнота агит Ьатьнә нәшькрьне

Р'едактор МИРОЕ

АДРЕСА Р'ЕДАКСІ У Т'ЕЛЕФОНЕД

Ереван, соqада Терйан, № 69,
Т'елефон: р'едакто 2-52-41,
к'атье щабдар — 2-83-80.
сәрwеред п'ара—2-0

„РЙА ТАЗА" 69180

Типография № 2 Главного управления издательства и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, ул. Киуинца, 8 ВФ